



A.S.A. Assoc. Solidarietà in
Azione - ODV
Via Val Cison, 103 36016
THIENE (VI)
Tel.: 351 5243173
Mail: info@asa-onlus.org



Città di Thiene



Auser Volontariato Tiene - ODV-ETS
Via I Maggio, 15 36016 THIENE (VI)
Tel./Fax.: 0445 364234
Mail: auser-upep@libero.it



CORSI DI LINGUA E CULTURA ITALIANA PER DONNE STRANIERE

Italian language courses for foreign women

Cours de langue et de culture italienne pour les femmes étrangères

دروس اللغة والثقافة الإيطالية للنساء الاجنبيات

বিদেশী মহিলাদের ইতালিয়ান ভাষা ও সংস্কৃতি শিক্ষা কোর্স

QUANDO? A partire da lunedì 16 ottobre 2023

DOVE? A Thiene

ISCRIZIONI: saloni sotto la chiesa di San Sebastiano - Via Ca' Pajella 16, dalle 9.30 alle 11.30 nei giorni:

- martedì 26 settembre
- martedì 3 ottobre
- sabato 7 ottobre

DOCUMENTI NECESSARI: carta identità o passaporto, codice fiscale (anche dei figli che staranno con baby-sitter), euro 15,00.

Daremo la precedenza a chi ha già frequentato negli anni passati e alle residenti nel Comune di Thiene.

Le iscrizioni sono aperte fino ad esaurimento dei posti.

WHEN? Starting Monday, October 16th

WHERE? Thiene

REGISTRATION: You can register in the rooms under the Chiesa di San Sebastiano, Via Ca' Pajella 16, Thiene, 9:30 – 11:30 am, on the following days:

- Tuesday, September 26th
- Tuesday, October 3rd
- Saturday, October 7th

YOU'LL NEED: ID card or passport, Italian fiscal code (your children's too, if you require babysitting services); € 15.00

Priority goes to students who have already attended our courses and residents of the Comune di Thiene.

Registration subject to availability; places are limited.

QUAND? À partir du lundi 16 octobre 2023

OÙ? À Thiene

ADHÉSIONS: dans les salons au-dessous de l'église de San Sebastiano – Via Ca' Pajella 16, de 9h30 à 11h30 les jours suivants:

- mardi 26 septembre
- mardi 3 octobre
- samedi 7 octobre

DOCUMENTS REQUIS: carte d'identité ou passeport, code fiscal (ainsi que des enfants qui resteront avec les baby-sitters), 15 euros.

On donnera la priorité aux personnes qui ont déjà fréquenté l'école dans les années passées et aux résidents de la ville de Thiene. Les adhésions sont ouvertes sous réserve de disponibilité.

الزمان؟ ابتداء من يوم الاثنين 16 أكتوبر 2023

المكان؟ مدينة تييني Thiene

التسجيل: في أقسام كنيسة 16

San Sebastiano, Via Ca pajella من الساعة 9:30 حتى الساعة 11:30

- الثلاثاء 26 سبتمبر
- الثلاثاء 3 أكتوبر
- السبت 7 أكتوبر

المتطلبات:

1. بطاقة التعريف الوطنية او جواز السفر
2. Codice fiscale. حتى للأطفال المرافقين
3. 15 يورو
4. أسبقية التسجيل للمقيمين في تييني و المسجلين مسبقا تسجيل مفتوح حتى انتهاء مقاعد

কোর্স শুরু হবে: সোমবার ১৬ অক্টোবর ২০২৩

স্থান: থিয়েনে

রেজিস্ট্রেশন: হল রুম সান সেবাস্তিয়ান গির্জা, Via- Cà Pajella ১৬,

- মঙ্গলবার ২৬ সেপ্টেম্বর
- মঙ্গলবার ০৩ অক্টোবর
- শনিবার ০৭ অক্টোবর
- সকাল ০৯:৩০ থেকে ১১:৩০

প্রয়োজনীয় কাগজপত্র- আই ডি কার্ড বা পাসপোর্ট, কোদেছি ফিস্কাল কার্ড, সাথে থাকা শিশুদের জন্য (বেবিসিটার) ইউরো=১৫.০০

বিগত বছরের কোর্স এ যাহারা অংশগ্রহণ করেছেন তাহাদের এবং থিয়েনে বসবাস কারীদের অগ্রাধিকার থাকবে।